

sta pentru pace este a tuturor popoarelor\*)

imentele din ultimele 20 ani au mai în totul justicea analizei internaționale de după război, de rezoluția Biroului Informativ alidelor comuniste și munitorești septembrie 1947.

erioda care s'a scurs, forțele co nă lagăre în luptă — lagăral im n și lagăral democrație — s'au tal și mai mult. Lupta dintre co a tendințe în politica mondială, e care corespund acestor două ia proporții tot mai mari. In acestei lupte, pozițiile lagăralui alist slăbese, pe când pozițiile lui democrație se întăresc.

olidarea lagăralui democrație in cu Uniunea Sovietică, politica pentră de pace a forțelor care ro în acest lagăr puternic provoacă turbată a imperialiștilor anglo- canii, acești noui pretendenți la do la mondială. Neținând în stare să deo creșterea și consolidarea pu- U.R.S.S., țara socialismului victo- tionalul păcii și securității po- lor, neținând în stare să împiedice entii țării de democrație popu- mlyșarea pentră libertate a po- lor din țările capitaliste, imperia anglo-americanii vor să mențină mpună dominația lor prin forța

nel, primejdia reală a unui non tendința imperialiștilor de a e omenirea pe drumul unor gro- și suferințe fără seamăn. Cercu greșive anglo-americanue duc, in politica ce subminează temeliile și securității popoarelor. Atac- mpotriva Organizației Națiunilor cursa înarmărilor, încercarea de e potențialul de război al Ger- și Japoniei, crearea de blocuri e de tipul Uniunii occidentale acului Atlanticului de Nord, ac de înăbușire, cu ajutorul forțel a mișcării naționale de elibe- popoarelor din Grecia, Spania, zia și Viet Nam, amestecul in de interne ale Chinei, cruciada iva comunistilor, toate acestea azi un tot, ce dovedește încercă imperialiștilor de a aprinde incen- nului non război mondial.

popoarele nu vor război Ele eci în mintea lor este încă prea tătă amintirea grozăviilor celui de al doilea război mondial imps de pterii hitleriști. Popoarele nu vor ni vărsare de sânge pentră pro- le unui puma de magnași hrăpă- imperialismului anglo-american. mal puternică expresie a protes popoarelor din lumea întreagă in războiului a fost Congreșul mon l partizanilor păcii, care a avut Paris și Praga între 20 și 25 A- in numele a 600 milioane de par ai păcii, Congreșul și-a exprimat ărea nestrămutată de a lupta prin milioanele pentră pace. Congre- a exprimat deasemenea deplina agere că pacea poate fi apărută eces, dacă păturile largi ale popu fără deosebire de convingeri po și religioase, indiferent de apar- ta de partid, vor lupta pentră a- cu toată energia și însuflețirea ea nu poate fi apărută prin efor- poporului unei singure țări. A- ta păcii trebuie să fie opera tutu- popoarelor din lume. Acest lucru eleg astăzi milioanele de cameni care nu vor război, care doresc Acesti partizani cinstiți și sin- păcii constituie majoritatea co- are a popoarelor de pe întreg glo amăntese.

Articol de fond apărut în „Pen- ace trinitică, pentră democrație ură” Nr. 11 (38).

(Continuare în pag. 7-a).

PROLETARI DIN TOATE TĂRILE UNIȚI-VĂ!

Anul VI No. 1524  
Arad, Vineri 3 Iunie 1943

# Patru

ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMAN PENTRU JUDEȚUL ARAD

Aplicând principiul socialist de retribuție a muncii

## La „Flamura Roșie” s'a introdus un nou sistem de acordare a primelor de producție

pentru realizarea și depășirea Planului, pentru îmbunătățirea calității și pentru reducerea prețului de cost

La Uzinele „Flamura Roșie”, s'a introdus cu începere dela 1 Iunie, un nou sistem de acordare a primelor de producție.

În locul compensațiilor de acord, care nu au fost decât o rămășiță a sistemului capitalist de retribuție a muncii, s'au introdus primele de producție după cantitatea și calitatea muncii, care se încadrează în sistemul de salarizare bazat pe principii socialiste.

După cum stabilește decizia Consiliului de Miniștri, primele de producție se acordă pentru realizarea și depășirea Planului, pentru îmbunătățirea calitativă a fabricatelor și pentru reducerea prețului de cost.

Tovarășii din comitetul sindicatului „Flamura Roșie”, în zilele de 1 și 2 Iunie, au prelucrat pe secții impozanța și principiile noului sistem de acordare a primelor de producție.

### Pentru realizarea și depășirea Planului

Primele de producție se acordă personalului de conducere, personalului tehnic și celor care îndeplinesc munci auxiliare, adică inginerilor, tehnicienilor, maștrilor, șefilor de echipe precum și muncitorilor direct și indirect productivi. Toți acei care aduc un aport la realizarea Planului și care nu lucrează în acord, vor primi deci prime de producție.

Muncitorii dela sculărie, dela întreținere, electricienii, prin munca lor, aduc un aport la realizarea Planului de producție prin felul în care întrețin și repară mașinile, pentrucă să fie cât mai puțin scoase din producție. Tovarășii din aceste secții, adică cei care lucrează în regie, pe baza noului sistem premial, vor primi prime de producție în funcție de realizarea Planului de producție pe uzină sau de depășirea acestui Plan.

Pentru îndeplinirea Planului de producție pe uzină, toți muncitorii și

tehnicienii din atelierelor de regie care nu lucrează după norme, vor primi premiul de 9 la sută aplicat la salariul tarifar. Pentru fiecare procent de depășire a Planului de producție, se adaugă la cele 9 procente încă 1,8 la sută primă.

În secțiile productive, tovarășii

### Pentru îmbunătățirea calității fabricatelor

Pe lângă primele raportate la planul de producție se vor acorda prime separate pentru îmbunătățirea calității fabricatelor. Și în acest caz, primele de producție se acordă după un plan bine stabilit.

Pentru fiecare piesă aparte, tehnicienii specialiști, stabilesc un plan de calitate, adică ținându-se seama de greutatea executării acelei piese,

se stabilește procentajul de rebuturi admis.

Să luăm turnătorii de exemplu. La

muncitori și tehnicienii care lucrează după norme, vor primi prime de producție în raport cu realizarea și depășirea Planului de producție al secției și chiar al echipei. Șeful de echipă și muncitorii care îndeplinesc munci auxiliare din aceea echipă, primesc premii după cum echipa respectivă realizează și depășește Planul. Pentru realizarea Planului în proporție de 100 la sută, premiul este și în acest caz, de 9 la sută aplicat la salariul tarifar. Acelaș ștor de 1,8 la sută se acordă pentru fiecare procent de depășire a planului echipei.

Înginerii, tehnicienii, maștrii și muncitorii care îndeplinesc munci auxiliare ce depind de diferite secții, vor primi aceleași premii, raportate la realizarea și depășirea Planului de producție al secției.

turnarea unei piese complicate, planul de calitate întocmit de tehnicienii, admite 15 la sută rebuturi, din acel fel de piese.

Dacă turnătorii care execută aceste piese, reușesc să îndeplinească acest plan de calitate, adică să nu dea mai multe piese la rebut decât 15 la sută, ei vor primi pe lângă câștigul lor, un premiu de 4 la sută. Acest premiu va crește cu

(Continuare în pag. 3-a).

În prezența unei delegații de mineri din Valea Jiului și a fruntașilor muncii din Arad, a avut loc

## Avantpremieră piesei „Minerii”

Ieri seara a avut loc la Teatrul de Stat avantpremieră piesei „Minerii” de Mihail Divadogiu. Prezentarea acestei drame, care aduce pe scenă viața și lupta minerilor din Valea Jiului, a fost așteptată cu un interes deosebit de către masele muncitoare din orașul nostru.

Pe drept cuvânt punctea pe scenă a acestei piese, care a obținut un puternic succes în Capitală și Cluj, constituie un eveniment artistic deosebit și în orașul nostru.

La acest spectacol de avantpremieră, pe lângă sutele de muncitori fruntași în producție din fabricile arădane, a participat și o delegație a minerilor din Valea Jiului, invi-

tată de direcțiunea Teatrului pentră a lua parte la primă reprezentare. Prezența acestei delegații la spectacol simbolizează dragostea și atașamentul oamenilor muncii din Arad față de brăvii mineri, care plini de elan și încredere — conștienți de importanța cărbunelui pentră industria noastră națională, — zi de zi luptă pentră a mări neconținut producția acestui combustibil atât de prețios.

Delegația de mineri a sosit în orașul nostru ieri dimineața la orele 11, fiind întâmpinată la gară de către reprezentantul organizației județene a PMR, tov. Szumercy Gheza, responsabilul Comisiei de artă și cultură a Secției Propagandă și

agitatie, delegații și muncitorimii arădane și întregul ansamblu al Teatrului Român de Stat.

Grupul de mineri, condus de tov. Opreșă Margăreta, din partea organizației județene PMR Valea Jiului, însoțită de tov. Murgu Mihai, redactor al organului PMR pentră Valea Jiului, „Zori Noi”, este alcătuit din muncitori fruntași în producție din minele din Aninoasa, Lupeni și Lonea; tovarășii Barna Alexandru, distins cu „Ordinul Muncii”, Stoicescu Ioan, Schiller Grigore și Bolovani Alexandru, evidențiali în producție.

Astfel la spectacolul de avantpremieră (Continuare în pag. 6)

# CULTURĂ ȘI ARTĂ

Actorii dela Teatrul de Stat despre rolurile lor

## Jov. Elena Bodu ne scrie despre Ana, mama eroului principal din piesa „Minerii” al cărei rol îl interpretează

Dintre toate personajele feminine din piesa „Minerii”, figura Anei, mama lui Anton — eroul principal al dramei — este cea mai pozitivă. Ană este o femeie care-și iubeste bărbatul, copiii și mina cu aceeași înflăcărată dragoste. Ea este o luptătoare cu conștiința de clasă ridicată, o femeie de tip nou, o adevărată tovarășă de viață a soțului ei Andrei, fost participant în eroicile lupte dela Lupeni.

Ana este o femeie blândă și plină de bunăvoință, dar totodată și dărză și hotărâtă. E devotată trup și suflet intereselor clasei din care face parte.

Deși nu este obișnuită să vorbească mult, ea devine o agitatoare de Partid, pentru ca să poată sprîjni și mai mult lupta pentru cărbune, pentru ca să poată mobiliza masa cât mai mare de muncitori în jurul Părșidului și a acțiunilor acestuia.

— Cum faci, mamă, că nu te titam că vorbești prea mult? — o întreabă fiul ei.

— Orice cuvânt trebuie să-l numești. Fiindcă nu e vorba de sovietală la răspuns.

Ea nu stă la îndoială nici o clipă. Știe ce are de făcut. Este dărză și hotărâtă și această atitudine a ei, încercând să o transmită și celor slabi, sovietnici.

Atitudinea minunată de adevărată comunistă a Anei se reliefează mai mult în scena în care femeia — al căror nivel politic este scăzut — lasă să se înțeleagă că preferă să se facă grevă. Atunci întreaga făptură a Anei tremură. Se repedă la Bălean, funcționar sabotor, uneală în mâna dușmanului de clasă și îi trage două palme, strigând: „Aste pentru lanțuri și asta pentru grevă. Grevă a făcut bărbatu-meu Andrei, dar împotriva lui Frai, Rozvany și Motel și câli draci s'au pomenit peste noi în 29. Și'n lanțuri l'au purtat pe feciorul meu Martin și pe bărbatul tău Anton, căinele de Poșmagu și Bujoiu, la care dănsul (Bălean) a fost spion și bărbat de încredere... Ni-e greu? Da, e greu și-s lipsuri... dar n'au venit din cer nici lipsurile”. Și apoi Andrei spune cu greutate în voce, răspicând și convingător, încet femeile, care înainte sovăiau, se strâng toate în jurul ei: „Murim de foame, dar grevă nu facem!... Flămânzească cine stă la ziudă, iar câtă hrană ră-mâne s'o dăm subteranilor pentru cărbune. Murim noi femeile, dar valen să-și dea cărbunele”.

Ea este conștientă de importanța uriașă a cărbunului pentru construirea socialismului, e conștientă de faptul că azi mina nu este a capitaliștilor exploatare, ci a celor ce muncesc, iar greva ar fi adusă apa la moara reacțiunii. Ea știe că fiecare vagonetă de cărbune în plus contribuie la întărirea regimului oamenilor muncii și este un pas înainte pe drumul îmbunătățirii situației a acestora.

Caracterul dărz de adevărată luptătoare a Anei, — care așează interesele colectivității deasupra intereselor personale, știind că rezolvarea greutăților personale, este strâns legată de rezolvarea problemelor colectivității celor ce muncesc — reține într-un mod accentuat din scenă din ultimul act, când Anton, fiul ei, are un moment de sovietală, să coboară în mină, pentru a contribui la salvarea d'la moar-

te a tovarășilor săi, aflați în pericol de moarte din cauza incendiului provocat de banda criminală, sau să plece în oraș pentru a duce medicamentul necesar salvării copilului său grav bolnav. În acest moment încordat, când Anton sovăie între dragostea pentru tovarășii săi și dragostea pentru singurul său copil, Ana spune cu asprime Măriei, noarei ei, care urcă să-l relință pe Anton: „Marie, au copii și cei de jos”.

Mi-am primit rolul cu multă dragoste și consider o sarcină de cinste de a fi interpreta acestui personaj minunat, a acestei femei luptătoare. Dorăsc ca jocul meu să aibă loc în sufletul tuturor spectatorilor, ca figura Anei prin mine să însușească hotărârea de luptă și dărzănie față de greutăți și o încredere nestrămutată în cauză dreaptă a clasei muncitoare”.

## Ansamblul Flacăra din Timișoara la Arad

Marti, 7 Iunie, orele 18, în sala Teatrului de Stat, ansamblul de dans și de cântece Flacăra din Timișoara prezintă un singur spectacol pentru publicul arădean înainte de a pleca la Budapesta. Bilete la centrul de difuzare și în fabrici.

col pentru publicul arădean înainte de a pleca la Budapesta. Bilete la centrul de difuzare și în fabrici.

## Azi, Concertul Filarmoniceii în sala culturală „30 Decembrie”

Azi, Vineri la orele 2,30 orchestra simfonică a Filarmoniceii Municipale își prezintă primul concert în sala culturală a Uzinelor Textile „30 Decembrie”

În programul concertului figurează opere melodice, deosebit de accesibile:

SCHUMAN: Carnaval  
ENESCU: Simfonia a I-a  
CEAIKOVSKI: Serenada pentru coarde  
TELEMAN: Concertul pentru flaut și orchestră și  
MOZART: Eine kleine Nachtmusik



URANIA

## „Scutul lui Djurgai”

În Georgia, printre străvechi cetăți, se mai găsește scutul faimosului erou legendar.

Într-o zi o companie a lor Armatei Roșii face un război în cetate. Un bătrân pus la testă legenda lui Djurgai, moșneagului ovocă isprăvit. Viața lui e ca o filă dintr-un film din 1001 de nopți.

Djurgai a adus la castelul nespus de frumoasă, pe un copil coronat-o ca țarină. Nuntă după șapte zile și șapte nopți. Soții din toate unghuriile aducând daruri prețioase. Djurgai cupă nuntă goarna vestea.

Djurgai a adus la castelul noște în fruntea armatei, țara, să alunge vrăjmașul mântul drag al Georgiei, câteva veacuri mai târziu dea lumina zilei marele conducătorul popoarelor sovietice. În acest film se îmbină cu gloriosul trecut al poporului și cu viața eroului cărui vitejie și iubire de țară de mult înrădăcinată săi.

Acest film muzical a fost de S. Dolidze după scenariul Leonidze cu participarea emeriți al poporului: Keto D. Eadridze, D. Gamrekeli, și cu concursul baletului, orchestrei teatrului de operă din Tbilisi și al ansamblului de dansuri din Georgia.

## Programul Teatrului de Stat

Azi, 3 Iunie, ora 7.30  
Premieră MINERII  
Sâmbătă, 4 Iunie, ora 7.30  
vinea  
SCUFITA ROȘIE  
Sâmbătă, ora 7.30  
Duminică, 5 Iunie, ora 7.30  
mătinu  
SCUFITA ROȘIE  
Duminică, 5 Iunie, ora 7.30  
MINERII  
Miercuri, 8 Iunie, ora 7.30  
MINERII  
Joi, 9 Iunie, ora 7.30  
O SCRISOARE PIERDUTĂ  
Sâmbătă, 11 Iunie, ora 7.30  
Inchiderea stagionii  
MINERII

Premieră

Teatrul Român de Stat Arad, prezintă

AZI, 3 Iunie a.c. orele 7,30 seara

„MINERII” dramă în 3 acte, de MIHAIL DAVIDOVICI  
Rugăm rețineți bilete din timp

Prem

Pentru a veni în ajutorul țăranimii sărace și mijloace

## M.T. Aradul Nou pregătește din timp batozele și tractoarele în vederea străngerii recoltei

capătul liniei, de unde tram-  
face cale-înțoarsă, de o parte  
alta a străzii, în curți între zidu-  
rărilor și sub șoproane, me-  
un furnicar de oameni. Unii  
cărării pe batoze, alții se în-  
lângă niște tractoare de-  
de, cu diferite scule în mînt,  
au aplecat asupra unor piese  
ini pe care le ciocnesc, lă-  
e sîu le cercetează numă.  
ochiu neinițiat i se pare că  
e o harababură, o înclăceală  
nu-i mai poftă de căpă.

In fapt nu-i nicio harababură,  
nicio încurcătură; este minunata  
desfășurare a muncii de pregătire  
a mașinilor și uneltelor cu care se  
vor aduna boabele aurii de pe în-  
tinsul holdelor și se vor face des-  
mirășirile, este Stațiunea de Ma-  
șini și Tractoare din Aradul Nou,  
este unul din locurile unde se în-  
făptuiește pas cu pas Planul de  
Stat.

Trei sunt direcțiile principale în  
care se desfășoară activitatea ace-  
stei stațiuni astăzi...

### Infăptuirea planului de reparații

Preocuparea de frunte. Și tot  
în această cauză ea se infăp-  
într-un ritm viu, din ce în  
vin. În cînda greutăților. Se-  
tractoare s'a organizat pe  
echipe: IAR, Hanomag, Deutz.  
echipe sunt în întrecere în-  
Până acum e în frunte echipe  
Hanomag, condusă de tovarășul  
Alexandru. Eforturile ace-  
chine sunt mai mari că a ce-  
e donă.

zecei la sută din tractoare  
să fie recepționate.

tractoare-legătoare reparații  
toase în luș sfârșit. Se fac,  
teva zile vor fi gata repara-  
rărilor lemnoase. Cât despre  
80 la sută din ele stau în-  
lângă gardul dinspre calea  
gata să pornescă dealungul  
latul miriștilor.

batoze s'au mers mai greu până  
trecute. Lipsa unor piese a  
at întrucăva împlinir-a pla-  
de reparații. Au fost frămân-  
pări. În cele din urmă tov.  
Nicolăie, decorat cu „Or-  
Muncii”, și-a amintit că anul  
înlocuise niște rulmenți, cu  
de bronz și batoza a trecut  
preruperi toată vara. „Ce-ăr  
acem și acum așa?” — între-  
pe inginerul tehnic. „La ur-  
ni înlocuirea lagărilor cu  
ali se poate face oricînd. În  
ecasuri”. Această rezolvare  
receptată și lucrul a luat din  
rînt.

### Legătura cu țăranii săraci și mijlocași

le-au arat în primăvară pă-  
rile, formează cea de a două  
le a activității Stațiunii. În  
cele Horia, Covășânt, Bodrog

și Zădărceni se află deplasați tracto-  
riștii care au arat spre a stă de  
vorbă cu țăranii muncitori și a ve-  
dea cum sunt semănăturile în pă-  
mîntul brăzdat de tractoarele lor.  
Ei discută cu țăranimea muncitoă-  
re despre Stațiune, despre ceace  
lucrăză azi tractoriștii, despre la-

murile arate de acești tractoriști,  
despre foloasele mari pe care le  
aduce agricultura făcută cu mașini  
și unelte moderne, după chipul și  
ăsemănarea agriculturii din Uni-  
nea Sovietică. Și-a peste o mie de  
țărani săraci și mijlocași care-au fă-  
cut contract cu stațiunea aceasta.

### CREȘTE STAȚIUNEA, CRESC SARCINILE — TREBUESC CADRE NOU

Printre furnicărul de oameni ca-  
re mîșună pe la ateliere, se află  
numeroși tineri și tinere, foști elevi  
ai școlilor de tractoriști, sau care  
se pregătesc pentru acestea. Stați-  
nea din Aradul Nou a trimis până  
ăcum nouă tineri la școală. Alți  
nouă, dintre care opt sunt femei,  
așteaptă deschiderea noului curs.

De două luni și jumătate, cele  
opt femei lucrează cot la cot cu  
tractoriștii, mecanicii, ferarii, etc.,  
învățînd dela ei multe lucruri fo-

### Pentru îmbunătățirea calității pâinii

## Muncitorii brutăriilor comunale din Arad pornesc azi la întreceri socialiste

În ultimul timp calitatea pâinii  
fabricată în unele ateliere de brutării  
din Arad lasă mult de dorit. Pentru  
îmbunătățirea calității pâinii, precum  
și pentru o economie mai intensivă a  
materilor prime, muncitorii brutării  
de brutăriilor comunale Arad au inițiat  
o întrecere socialistă. Întrecerea a  
pornit din partea muncitorilor, a  
căror dorință este să se pregătească  
pentru tovarășii lor din fabrici, uzine  
și birouri, o pâine de cât mai bună  
calitate. Obiectivele întrecerii socia-  
liste au fost prelucrate în prealabil în  
ședința organizației de bază, și  
popularizate prin ziarul de perete al  
întreprinderii. Apoi angajații Brutării-  
lor comunale s'au întrunit ieri pentru  
discutarea punctelor întrecerii socia-  
liste care începe mâine dimi-  
neața, accentul fiind pus pe întrecerea  
individuală. S'a format și Comisia de  
întrecere, care a hotărît ca șefii de  
echipe în strînsă colaborare cu ad-  
ministratoarea secției respective, să  
puncteze activitatea fiecărui muncitor  
aparte. Totodată fiecare muncitor din  
secția respectivă are datoria ca să  
controleze dacă punctajul este just,

avînd sarcina de a face critică sau  
autocritică constructivă dacă este  
cazul.

Comisia de întrecere are sarcina  
de a coordona bunul mers al între-  
cerii, de a controla pe teren atât  
la secții cât și la filiale, calitatea  
pâinii, atrăgînd atenția administra-  
torilor imediat după constatarea unei  
greșeli, și totodată îndrumîndu-i spre  
a nu se mai întîmpla neglijențe sau  
greșeli.

Avînd în vedere experiența între-  
cerilor anterioare și învățînd din  
greșelile trecutului, Comisia de între-  
ceri a căutat să elimine lipsurile  
care au dus la înrăutățirea calității

pâinii.

Au mai hotărît ca în fiecare Lună  
dimineața să fie editată o gazetă  
fuijer unde se vor scrie rezultatele  
obținute din săptămîna precedentă,  
arătînd atât realizările cât și slăbiciu-  
nile. Aceasta problemă se va trata  
și prin gazeta de perete centrală a  
întreprinderii, iar graficonul cu rezul-  
tatele zilnice va fi afișat la Secția  
No. 1. Aici se va putea vedea zilnic  
situația întrecerii individuale, situa-  
ția echipelor afișate în întreceri, gre-  
șelile și punctele slabe ale fiecărei  
echipe dîndă-se astfel ocazie echipe-  
lor mai slabe să facă schimb de  
experiență cu echipele mai tari.

### La „Flamura Roșie” s'a introdus un nou sistem de acordare a primelor de producție

(Urmare din pag. 1-a).

câte 0,8 la sută, pentru fiecare pro-  
cent de reducere a rebuturilor.

Astfel, toți muncitorii uzinei, care  
lucrează după norme, avînd o contribu-  
ție directă și importantă la îmbunătă-  
țirea calității produselor, vor primi pe  
lângă câștigul rezultat din depășirile  
de normă și o primă pentru reducerea  
rebuturilor, care după cum am ară-  
tat mai sus, va fi de 4 la sută pentru  
realizarea planului de calitate și care  
va crește cu câte 0,8 la sută pentru  
fiecăre procent de depășire a acestui  
plan.

### Pentru reducerea prețului de cost

Planul prețului de cost, se face sta-  
bilindu-se lunar cheltuielile de regie  
pentru fiecare secție aparte.

Pe măsură ce aceste cheltuieli sunt  
redușe, în aceeași măsură se vor re-  
corca și primele pentru reducerea  
prețului de cost.

Astfel, în cazul când cheltuielile pla-  
nificate pentru un atelier vor fi reali-  
zate înlocuial, se va acorda o primă  
de 3 la sută la salariul de bază pentru  
tovarășii din atelierul respectiv.

În cazul când față de cheltuielile  
planificate într-o secție, se fac re-  
duceri și nu se cheltuiesc toate su-

meto fixate în bugetul secției, pri-  
ma de 3 la sută va crește și ea cu  
0,6 la sută pentru fiecare procent  
de reducere a cheltuielilor de regie.

Tovarășii din fiecare secție, pot și  
trebuie să contribuie la reducerea pre-  
țului de cost, prin buna îngrijire a ma-  
șinilor, pentruca acestea să nu se de-  
fecteze, să nu fie scoase din producție  
și să nu se încarce regia secției prin  
repararea lor, apoi prin îngrijirea scu-  
relor, prin realizarea de economii la  
consumurile specifice, ca ulei, combustibil,  
etc., prin reducerea orelor nepro-  
ductive la fixarea diferitelor dispozi-  
tive la mașini, etc.

Partidul și guvernul, au elaborat a-  
cest sistem de retribuție a muncii pe  
măsura eforturilor depuse în produc-  
ție, care se bazează pe principii socia-  
liste, tocmai pentru a da muncitorilor  
și tehnicienilor un stimulente în lupta  
pentru Plan. Datoria noastră, a celor  
ce muncim, este deci de a înteeți efor-  
turile în muncă, pentru a realiza și de-  
pășii Planul de producție, pentru a  
îmbunătăți calitatea produselor și pen-  
tru a reduce prețul de cost al fabri-  
catorilor.

În acest fel obținem nout succese în  
lupta pentru realizarea Planului fa-  
bricel, îmbunătățind și câștigul perso-  
nal

## CRUCEA ROȘIE un factor important în ridicarea nivelului sanitar al populației muncitoare

ce regimul de democrație  
din țara noastră, a înlăturat  
conducerea societății Crucea  
elementele burgheze, reacțio-  
asa numita „lume bună”. —  
așa numita reorganizarea acestei  
în așa fel încât ea a deve-  
factor important pentru ridica-  
nivelului sanitar al populației  
din Republica noastră

Roșie este azi o largă  
de masă, care urmînd în-  
Ministerului Sănătății, are o  
grijă pentru starea sănă-  
celor ce muncesc, la orașe și  
ce se pregătesc, sunt for-

mate pentru ridicarea nivelului sa-  
nitar, pentru combatere bolilor sociale.  
Acum conducerea Crucea Roșii  
este încredințată elementelor ridicate  
din sânul oamenilor muncii, care con-  
știenți de rolul lor, formează mereu  
cadre bine pregătire din punct de  
vedere politic și ideologic, și din  
punct de vedere profesional.

Azi Crucea Roșie se pregătește la  
primul ei congres pe țară, care va  
avea loc la 28—29 Iunie a. c. În  
acest scop pentru ziua de 9 Iunie a  
fost convocată o plenară a filialei  
Crucea Roșie Arad, unde se va face  
un raport de activitate, prelucrarea  
proiectului de statut și alegerea co-  
mitetului județean.

Mica publicitate

VANZARI și CUMPARARI

VIE 2 jug. la Miniș, poziție bună de vânzare, Adresa la ziar. 2278  
 CAMERA combinată nouă de nuc, lucru artistic, de vânzare. Nicu Filipescu 6. 2280  
 CAUT spre cumpărare una mașină de îngh. lată și una lădă pentru făină. Telefon 20-01. 2292  
 DE VANZARE o mașină Opel Kadet cu motor Olimpia, fără concursuri. Frontul Plugarilor, Str. Horia Nr. 9.  
 UN DORMITOR nou din panou de vânzare. Str. Oltuz 198. 2289  
 FRIGORIFER cu două uși, stare bună, de vânzare. Mărășești 59. 2286  
 VAND acord on „Hohner” 80 basuri, în stare bună. Adresa la ziar. 2284

DIVERSE

COPIAT, SCRIS ACTE, TRADUCERI. Biroul „OLYMPIKON” Arad, Alexandrii 3. Telefon 20-49. 591

Urania Repr. zilnic: 5, 7 și 9  
 Dam.: 11.30, 3, 5, 7, 9 Tel. 12-32  
 Azi



Cinema Popular



Repr. la 5, 7 și 9. Duminică la 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 și 9.

SPORT

Rezultate excepționale la disputele „Cupei Tineretului Muncitor”

Sportivii din Sectorul IV. UTM, au avut pe arena SSCA un foarte reușit concurs athletic, cu rezultate m. rituoase. Tânărul Csáki, afară de concurs, a obținut rezultate foarte bune. Astfel la 100 m. plat a alergat în 11,9 sec., iar la lungime a sărit 5.56 m.

Rezultatele sunt următoarele:  
 BAIETI. 100 m.: Pataki 13.6 sec., Weltsch 14, Florescu 14.2 (Csáki 11.9 sec.) 400 m.: Haglauer 60 sec. Bejan 62.4, Zusman 70.02. 1500 m.: Haglauer 5.25 min., Engel 5.50, Gălle 6.15. Lungime: Mitrăche 5.25 m., Pataki 5.20, Precup 5.15 (Csáki 5.56 m.) Greutate senior: Căpitănu 9 m., Tomuta 8.60, Mhabă. Înălțime: Pataki 1.45 m., Bejan 1.40, Blănda 1.40 (Csáki 1.45).

Greutate junior: Weltsch 6.75 m., Pataki 6.33, Blănda II 6.15.

FETE. 80 m.: Petrică 13.2 sec., Mocan 13.4, Zăcoi 13.8. 400 m.: Zăcoi, Petrică, Laub. Lungime: Mocan 3.60 m., Balogh, Dăjulescu. Greutate: Verlein 9.00 m., Mocan 7.40, Balogh 7.10. Înălțime: Dăjulescu 1.15 m., Balogh 1.10, Mocan 1.05.

Ștafeta 4x100 m. băieți: Pataki, Haglauer, Weltsch, Florescu. Ștafeta balcanică (100-200-400-800 m.) băieți: Haglauer, Bejan, Weltsch, Pataki.

Ștafeta 4x100 m. fete: Petrică, Mocan, Zăcoi, Laub. Ștafeta sud-est (400-300-200-100 m.) fete: Zăcoi, Petrică, Jugărcanu, Mocan. C. NEMES, corosp.

Sâmbătă seara mare gală de lupte greco-romane între CFR Arad și Metalochimic din Reșița

În cadrul Diviziei naționale, va avea loc Sâmbătă seara la orele 20 în sala mare a Cămerii de Muncă, o mare gală de lupte greco-romane, organizate de gruparea CFR din Arad. Luptătorii ceferiști vor avea ca adversari echipierii Metalochimicului din Reșița.

Vor lupta în limita categoriilor

respective următoarele perechi: Vitman (Reșița)—Ferenz (CFR-Arad); Nadler—Mărfice; Kozencsik—Popa Florica; Kuk—Belușica Ioan; Biterman—B. Iușică Marin; Huszar—Tătaru; Meszaros—Mărgineanu; Gémes—Hotea Vasile.

MEDVE ȘTEFAN, corosp.

CFR Arad joacă Duminică în deplasare la Turnu-Severin

În cadrul diviziei B. CFR din localitate joacă Duminică la Turnu-Severin cu gruparea CFR de acolo. Matchul va fi viu disputat, căci ceferiștii știu să joace în deplasare, înscăpătând puncte, pe neașteptate față de adversari puternici. Lupta pentru locurile prime din clasă-

ment este foarte mare. Număi 3 puncte despart pe ceferiști de Metalochimic, câștigătorul prezumtiv al seriei II-a din Divizia B. (Dinamo B. conform hotărârii Biroului Federal nu va putea intra în Divizia A. unde joacă Dinamo A.)

Duminică etapă redusă în Divizia A

Datorită faptului că echipele divizionare joacă Joi, Vineri și Sâmbătă mătchuri de demonstrații în cinstea Cupei Tineretului Muncitor, etapa Diviziei naționale A. de Duminică a suferit modificări.

Se vor juca numai trei mătchuri între care două la București: Petrolul—CFR Timișoară și SSCA—Jiul. Al treilea match se va juca la Timișoara: CSU Timișoară—Gazmetan.

Celălalte jocuri programate Du-

minică aceasta, se vor disputa la o dată ce va fi stabilite ulterior.

Astăzi la arena SSCA MATCHUL DE FOOTBALL ÎNTRE TIPOGRAFIA „GUTENBERG” FABRICA DE ÎNCĂLĂMÎNTE „LIBERTATEA”

Arena SSCA va găzdui astăzi după amiază, la orele 16, un foarte interesant match, între echipa Tipograffei „Gutenberg” și echipa muncitorilor dela Fabrica de încălăminte „Libertatea”.

Chemarea lansată de „Libertatea” a fost primită de tipografi, care vor alinia o echipă surpriză, compusă din

JUDEȚUL... AOSP convoacă pentru azi, V... nie a. e. în localul Juc... Bd. Republicii No. 94... pe toți membri birou... lor de specialitate în... comunicări importante... carea și dezvoltar... dan.

Tot în cadrul acestor vor prăvăli și puncte... tul de chemare la în... stă dintre județele G... Bihor (Orad-fă).

Prezența tuturor men... special a secretar lor... este absolut obligatorie.

În cinstea Cupei Tineretului DUMINICA ARE LOC FULGER DE FOOTBALL SSCA

Distriictul de football... organizează în cinstea Cupei Tineretului Muncitor un turneu de football pe arena SSCA. În acest turneu vor participa echipele Armata, SFP, Tricolor, Metalochimic și de 2X30 minute. Programul este următorul:

ORA 15: Armata—Tricolor; 16.15: TEBA—SFP; ORA 17: Metalochimic—SFP; ORA 19.15: TEBA—SFP

Între orele 17.30—18.00 va avea loc demonstrații de gimnastică și concursul echipierilor de fotbal pe probe atletice. Câștigătorii vor primi o frumoasă medalie, al doilea și al treilea medalii, iar al patrulea, ins-

JUCĂTORII PECSOVSKI, VEANU, ONISIE și MAZĂRE ANCHETA DISCIPLINARĂ

În ultima sa ședință, Comitetul Federal FRFA, a adus la hotărâre ce privesc următoarea vizionară și comportarea

Comitetul Federal a decis să se facă cercetări asupra comportării jucătorilor Pecsovski din UTA, Veanu și Onisie din CSC Timișoară și să se stabilească vinovăția urma celor întâmplate la CSC Armata—UTA; și a Mazăre din CSU Timișoară în caz disciplinar.

Comitetul Federal a mai decis să fie făcut un raport public, grupărilor de fotbal și Metalochimic din Reșița și să ratifice suspendarea lui Andrei Rădulescu și Morjă, din partea CSU Timișoara.

cele mai bune elemente de dispoziție.

Publicul va asista la un meci interesant, în care ambele echipe sunt în limitele camaraderiei și pentru propaganda sportivă masă.

sala „CORSO” și grădina „VICTORIA”  
 Prezintă în premieră o minunată poveste muzicală de dragoste  
**BASM DE DRAGOSTE**  
 cu M. SIMONIAN și F. DAVLATIAN  
 Repr. 5 și 7, seara la 9,15 în grădina Victoria.  
 Azi, Vineri toate repr. în cinematograful Corso, iar mâine Sâmbătă toate repr. de seară în grădina Victoria

Cinema Timpuri Noi  
 Prezintă un program nou  
 31 Mai—5 Iunie  
 1. U.R.S.S de azi, Nr. 1  
 2. Știința și tehnica Nr. 1  
 3. Arsura ochilor  
 4. Sportul sovietic la Praga  
 5. Pandă de salturi, documentar animat tehnicilor  
 Repr. dela orele 3—11  
 Intrarea generală 15 lei

# Insemnate depășiri de norme realizate la Flamura Roșie în cadrul întrecerilor socialiste

„Flamura Roșie” întrecerile so-  
ste ieu o amploare din ce în ce  
mare. Se muncește cu o aseme-  
nșafie încă tot mai însemna-  
nt depășirile de norme realiza-  
te după cum crește și nu-  
mărul echipelor și muncitorilor care  
să întrecă normele.

## LA SECȚIA TURNATORIE

Compușă din următorii tov.:  
Iosif, Bătrân Pavel, Nedea Gh-  
lei Ludovic, fiind în întrecere cu  
compusă din Drimbău Roman  
Augustin și Budurean Ioan au  
depășit norma cu 97%, iar echipa  
cu 55%. Tov. Dehel Simion, în  
care cu ambele echipe de mai  
depășit norma cu 74%. La fel  
Nicolae cu 56%.

Compușă din tov. Nădăban  
și Lovas Ludovic, a depășit nor-  
ma cu 130%. Tov. Costea Mircea și  
Ioan au depășit norma cu  
Tov. Puica Dumitru și Bözör-  
Pavel, au depășit-o cu 60%.  
Astfel, în întreceri individuale s'au  
realizat tov.: Duma Aron și Grama  
cu 90%. Popa Traian cu  
și Vicaș Floria cu 33%.

## LA LĂCĂTUȘ II — NITUITORII

Continuarea întrecerilor începute  
evidențiate sunt următorii:  
Vasile depășește norma cu  
Deme Iosif 110%, Kukula  
96%, Agavriloane Ilie 89,50%,  
Nicolae 80%, Kutnik Ludovic  
Deholean 73,80%, Bocor Ludo-  
Lazăr Alexandru 56,60%,  
Gheorghe 52%, Golomici Ghe-  
54,50%.

## LA LĂCĂTUȘ II — MONTAJ

Compușă din tov. Hărlău Petru a întrecut  
cu 130%. Tov. Dobrovalschii  
cu 127,34%, Cărău S. cu  
Penei S. cu 86,50%, Hor-  
81,58%, Nagy Francisc cu  
Saladea Daniilă cu 74,45%,  
Gheorghe 68,70%, Săndulescu  
59%, Pécsi L. cu 62,63%, Mo-  
M. 41,77% și Mutnyanski E.  
60%.

## SCULARIA

de depășit norma cu 100% tov.  
Sebău și Martin Dumitru, cu  
sunt următorii: Bartos Francisc  
Vasile, cu 60% sunt: Orz

Mihai și Puza Justin, Orz Ilie și  
Pașher Alexandru, cu 50% au de-  
pășit norma: Sulej Andrei, Zaborsky  
Otto și Boza Nicolae. — Cu 45%  
este Todinea Ioan.

## SECȚIA MECANICĂ:

având în săptămâna trecută, progra-  
mat în lucru reparații de vagoane  
CFR, nu a putut atinge norma.

## SECȚIA TÂMLĂRIE

(Petiții scânduri)

Au depășit norma: Deme Motse cu  
62%, tov.: Löwinger Alex. și Fülöp  
Emeric cu 60%, Negru Ilie și Len-  
gyel Ștefan cu 58%, Simolov Nicolae  
cu 38%.

## TÂMLĂRIE MECANICĂ

Nicolovici Ilie cu 112%, Boican  
Chivu cu 100%, Sănești Iosif cu  
87%, Crăciun Moise 71%, Muschota  
Andrei cu 65%, Julean Pavel cu  
44%, Mănică Ioan cu 38% și Go-  
ronovici Gheorghe cu 25%.

## VOPSITORIA

Grupa compusă din tov. Horvath  
Matei și Kóvári Emeric, a depășit  
norma cu 130%, Véber Anton și Le-  
hocky Francisc cu 115%, Szabo Ca-  
rol cu Verbe Anton cu 60%.

## ȘI TOVARĂȘII DELA LĂCĂTUȘ I, AU PORNIT LA ÎNTRECERE

Însuși de aceste frumoase rezul-  
tate au pornit la întrecere socialistă

în cursul acestei săptămâni și 6  
echipe de muncitori dela secția lăcă-  
tuși I. Astfel, echipa tovarășilor Sic-  
lovan Ioan, Tirpek Adalbert și Cighi-  
reen Pavel este în întrecere atât cu  
echipa a II-a a tovarășilor Hudi Er-  
nest, Abrudan Vasile și Kómvész Ghe-  
orghe, cât și cu echipa a III-a com-  
pusă din tov. Creios Constantin,  
Vereș Pavel și Păcurar Vasile. Tot așa  
au pornit la întrecere între ele,  
echipa a IV-a a tov. Farcaș Martin  
și Căciin Ioan, echipa a Va a tov.  
Constantin Ioan și E. Adalbert și  
echipa a IV-a a tov. Oarcea Ioan și  
Miclea Gheorghe.

Decesenți la secția vopsitorie, pe  
lângă tovarășii aflați până acum în  
întrecere și tovarășii: Drug Iosif,  
Heinrich Iosif, Bodo Iosif, Bogdan Iosif,  
Wurz Iosif, Sârbu Adalbert și  
Tirșu Francisc.

# Cum funcționează morile cu gospodăriile anexe în județul nostru

Tov. Bătar Mihai, muncitor cererist,  
conducătorul Secțiunii gospodăriilor și  
industrii locale a Comitetului provi-  
zoriu județean, a inspectat morile  
aparținând acestui serviciu, din jude-  
țul Arad. În urma constatărilor făcu-  
te pe teren, s'a putut stabili, că în  
general morile cu gospodăriile anexe,  
precum și presele de ulei funcționează  
în mod satisfăcător. Pe lângă fiecare  
moară este înființată și o gospodărie  
anexă, înzestrată cu crescătorie de  
porci, păsări, bovine și cabaline.  
Prima dintre morile cu gospodăria  
anexă care funcționează în cele mai  
bune condițiuni, este cea din comu-  
na Comlăuș. Mașinile sunt în perfec-  
tă stare de funcționare, se observă o  
curățenie exemplară, se dă o atenție  
deosebită creșterii animalelor, cari  
sunt foarte bine îngrijite. Din parcul  
de porci existent, sunt 4 porci cu  
greutatea de 300 kg. fiecare. Acti-  
vitatea morilor din comuna Chișineu-  
Criș le fel este mulțumitoare. Nu se  
poate afirma acest lucru însă despre  
moara din comuna Șiria, care datorită  
administratiei neglijente, este o  
moară cedașă. Tov. Bătar Mihai a  
constatat neglijență și în administra-  
rea morii din comuna Nădab. Aci,  
administratorul morii n'a luat măsuri  
pentru edapostirea pieselor de schimb  
și a uneltelor, ele sunt lăsate în  
curtea morii, sub cerul liber, datorită  
cărui fapt ele se ruginesc.

Presele de ulei din județul nostru  
lucrează în condițiuni optime. Dato-

rită îndrumărilor și ajutorului primit  
din partea organizațiilor de Partid,  
precum și din partea Comitetului  
provizoriu județean, ele sunt bine  
înzestrate cu cele necesare. Muncitorii  
s'au străduit să micșoreze cheltuielile  
de regle, făcând în general 15 la sută  
economii la lemna de foc, folosind  
în locul lemnelor și hoaspe dela floa-  
rea soarelui.

Tov. mecanic Molnar Paul dela  
moara din comuna Pădureni, a dat o  
pildă cum trebuie să înțeleagă un  
muncitor să aibă grijă de bunul co-  
mun al poporului muncitor. El lucrea-  
ză la moara naționalizată din comuna  
Pădureni Din cauza nepăsării fostilor  
proprietari, injectorul motorului s'a

defectat, periclitând bună funcționare  
a morii. Datorită faptului că injecto-  
rul respectiv este foarte greu de  
procurat, el cu sculele lui rudimentare  
a confecționat un injector cu care a  
fost înlocuit cel defectat. Pe lângă  
faptul că prin străduința lui, moara  
naționalizată a făcut o economie în-  
semnată, netrebuind să cumpere un  
alt injector cel fabricat de tov.  
Molnar consumă zilnic cu 6—8 litri  
mai puțină motorină.

Fiindcă unele mori din județul  
nostru duc lipsă de sită de mătasă  
și diferite materiale, Comitetul provi-  
zoriu județean a intervenit la mi-  
nistru pentru procurarea materialelor  
lipsă.

# In atențiunea proprietarilor de ambarcațiuni din orașul și județul Arad

Serviciul Militiei exteroane adu-  
ce la cunoștință tuturor proprietari-  
lor de ambarcațiuni (bărci) din ra-  
za Municipiului și județului Arad,  
indiferent de tipul ambarcauției  
(bărci de pescari, bărci cu motor  
etc.), că în conformitate cu dispo-  
zițiunile Direcțiunii Generale a Mi-  
litiei și Organizației Sporturilor  
Populare, Federația Română de  
sporturi nautice sunt obligați să de-  
pună cerere la Județeană OSP  
Arad, Bul. Republicii No. 94, pen-  
tru obținerea certificatului de bord,  
precum și numerile de circulație  
respective.

În cererea se vor specifica urmă-  
toarele: locul unde se află ambarca-  
uția; felul (tipul) ambarcauției;  
noi; din ce material este construit;  
anul construcției; forma bordajului;  
lățimea și lungimea maximală; greu-  
tatea, capacitatea de persoane, da-  
că are motor fix sau demontabil;  
marca (tipul) motorului. Termenul

pentru depunerea cererilor a fost  
fixat până la data de 15 Iunie a. c.,  
după care dată, organele Militiei  
vor trece la verificarea Cei gă-  
siti fără număr de ordine și certifi-  
cate, vor suferi rigorile legii. Ori-  
ce informații mai detaliate se pot pri-  
mi dela Județeană OSP Arad.

## Asociația culturală IKUP din Arad

organizează Duminecă, 5 Iunie a. c.  
orele 19, la Ateneul Popular „N.  
BALCESCU”

un mare festival cultural  
în cadrul căruia se va prezenta pie-  
sa „Măslow” de marele scriitor idis  
Salom Alechem.

La acest festival vor participa cu  
câte un număr de program echipe  
UPM și UEDR.

Dansuri populare, arii de ope-  
ră, Antecce populare românești,  
maghiare și idis, cor, orchestră.

## Comitetul provizoriu al

au trecut mai mult de două  
săptămâni de când în locul organelor  
învechite dela plăși, au fost  
înființate Comitetul provizoriu. Ace-  
ste comitete sunt formate din oa-  
ra muncii dela oate și orășe,  
să știe să rezolve problemele în  
practic, bazându-se pe realita-  
te, luând în apărut luptei de  
în interesul celor ce mun-

diat după instalare, membrii  
comitetelor, au și trecut la muncă,  
bucurându-se în comunele din raza  
de jurisdicție lor.

Comitetul provi-  
zoriu al plășii Săvârșin a deplasat în  
comuna Petriș, controlând la fata  
locului cum muncesc organele ad-  
ministrative. În cursul aceleiași zi  
tov. Lupu Ioan, a stat de vorbă  
cu muncitorii din comună  
cu privire la aceluia păcurile. În

## plășii Săvârșin la lucru

În timpul discuțiilor țărănii muncitor  
Crișan Dumitru a arătat că el are  
pe pământul său primit prin Re-  
forma Agrară, o clădire pe care  
o închiria încă acum doi ani, dela  
burului Crișan Teofil, din comuna  
Zam. Aci chiaburul a făcut o îngră-  
șătorie de porci. Acum după expi-  
rarea contractului Crișan Dumitru  
nu mai vrea să închiriaze această  
clădire, deoarece porcii chiaburu-  
lui îi strică însămănăturile.

Dar chiaburul a refuzat să eli-  
bereze clădirea. Fără de această si-  
tuație tov. Lupu Ioan a luat mă-  
suri ca în cel mai scurt timp pos-  
ibil chiaburul Crișan Teofil să fie  
evacuat de pe pământul țărănului  
muncitor.

Astfel înțeleg Comitetul provi-  
zoriu să ajute și să lucreze în intere-  
sul oamenilor muncii pe care-i re-  
prezintă.

**Comitetul Democrat Eoresc**  
din Arad organizează  
Sâmbătă, 4 Iunie a. c. orele  
21, în grădina sediului său  
proprie din str. Gr. Comșa 22

**un mare festival cultural**  
cu un bogat program artistic

In cadrul festivalului ței dau  
concursul cei mai canosești  
artiști din Arad, cu solo vioară,  
voce, dans popular, recitări.

## Informații

## Patriotul

Organ al Partidului Muncitoresc Român pentru județul Arad.

Redacția: Str. Alexandri No. 1 etaj I. colț cu Bul. Republicei. Telefon: Secretariatul de redacție 16-80, Redacția 26-72.

Redacția de noapte și lipografia. 20-77.

Administrația: Bul. Republicei No. 96. Telefon: 16-92.

(Taxa postală plătită în număr conf. aprobării Dir. PIT 63-554). Cont CEC 87.915.

— RPR. JUDECĂTORIA POPULARĂ II, MIXTA ARAD. Dosar Nr. 412-1949-2, din 6 Mai 1949. Citaliuna, Hans Elisabeta, fostă domicilată în Aradul Nou, azi cu domiciliul necunoscut, este citată a se prezenta la această judecătorie în ziua de 3 Iunie 1949, orele 8, în calitate de părată, în procesul înalțat de reclamantul Haas Petru, pentru desfacerea căsătoriei. Neprezentarea atrage judecarea cauzei conform normelor legale. Judecător: Dr. Ioan Penteș. Grefier șef: Traian Balamat. 2281

— RPR. PARCHETUL TRIBUNALULUI ARAD. Nr. 17-1949. Publicațiune. Dogotariu Feronis din com. Ghioroc, prin cererea înămintată acestui Parchet a cerut reconstituirea actului ei de naștere și căsătorie. Este născ. la 20 Iulie 1923 în com. Elisabeta, jud. Bălți, din părinții Butnar Teodor și Ioana și căsătorită cu Dogotaru Ilie la 12 Februarie 1938 în comuna menționată. Noi, Procurorul Șef al Parchetului Trib. Arad. în cont. cu disp. art. 3 din D. L. Nr. 4062 din 13 Decembrie 1940 invităm pe orice persoană care deține un act sau alte înscrisuri privitor la actele ce urmează a fi reconstituite, să le depună sub luare de dovadă la Grefa Trib. Arad. Totodată invităm pe orice persoană care cunoaște pe petiționara să se prezinte de îndată în acest Parchet pentru a arăta în scris datele ce posedă cu privire la starea civilă a petițentei. Arad, la 24 Mai 1949. Procuror Șef: A. Grăvuș. Grefier Șef: A. Chiral. Pentru conformitate Grefier șef: G. Pop. 2282

## Avantpremieră piesei „Minerii”

(Urmare din pag. I-a)

premieră a piesei au fost prezenți însuși eroii dramei: minerii.

Deasemenea la spectacol au fost prezenți tovarășii Brudin Teodor, inspector dela Ministerul Artelor și Moldovan, directorul Teatrului Național din Cluj.

Din altfel piesa a fost obiectul unei pregătiri temeinice a ansamblului Teatrului de Stat din Arad. Pentru a putea prezenta această lucrare dramatică de mare valoare artistică, cu câteva săptămâni în urmă, directorul, decoratorul și desenatorul Teatrului s-au deplasat în Valea Jiului, pentru a studia la față locul și viața, obiceiurile, portul și toate aspectele traiului și muncii minerilor. Tovărășii Marius Alexandru, director, regisorul piesei, Sârbut Ioșif, decorator și Toth Frâncisc, desenator au avut astfel ocazia să-și acumuleze o serie de cunoștințe, să-și însușească numeroase experiențe, pe care le-au folosit apoi pentru justa punere în scenă a piesei.

— RPR. PORTARELUL TRIBUNALULUI ARAD. Dosar Nr. 258-1949 portareii. Publicațiune Nr. 1354 din 27 Mai 1949. În baza adresei Judecătoriei Populare Mixte I Arad, cu Nr. 2021-949 se publică spre cunoștință generală că în ziua de 7 Iunie 1949, ora 10, se va vinde la licitație publică în Arad, Căleă Saguna Nr. 138, averea mobilă urmărită a debitorului Novac Ludovic, care se compune din: un reamier, un radio și un dulăp bibliotecă. Aceasta pentru îndestularea creditorului Haas Maria, de suma de lei 4500 plus 1800 cheltueli, capital, plus cheltueli stabilite până în prezent. Portareii șef: D. Antonescu. 2291

— SOCIETATEA COMERCIALĂ ANONIMĂ A AGRICULTORILOR în lichidare Arad, invită la adunare generală ordinară, ce se va ține în Arad, la 25 Iunie 1949, ora 10, sau dacă acea nu ar fi capabilă de a hotărî atunci la 27 Iunie 1949, ora 10 în casa Piața Moise Nicoară Nr. 7. Programul: dezbaterile bilanțului din 1948 și hotărâre despre rezultat. Lichidator. 759

Astfel precum autorul, Mihail Davidoglu, pentru crearea operă, a stat 6 luni de zile în Valea Jiului, iar apoi și-a citit opera în fața minerilor, cu fetele negre de cărbune — ultimele corecturi făcându-le pe baza obiecțiunilor acestora, tot astfel — mergând pe aceeași linie realistă — Teatrul de Stat a înțeles să dea o justă interpretare dramei.

Caracteristică pentru munca temeinică a Teatrului de Stat este faptul că înainte prezentării piesei în avantpremieră, a invitat la repetiția generală de Miercuri seara pe responsabili culturali ai sin-

dicatelor, precum și muncitorii întreprinderile arădane. De petiție, numeroși muncitorii, cuvântul, ajutând prin obolul regiei și actorilor în cele ultimele oțelări pentru creația justă a rolurilor, de costumele. Fără îndoială, rolurile venite din partea muncii, însușite cu bucurie ansamblul teatral, au contribuit la prezentarea cât mai bună a spectacolului.

Premiera pentru publicul „Minerii” are loc în zile.

Pe arena S.S.C.A. (Gloria) un singur spectacol de promenadă mâine **SAMBATA, 4 Iunie, orele 8.**

## Parada veseliei

orchestra **FANICA LUCA** dela Radio București  
**MIRCEA CRIȘAN, PUIU CALINESCU** și cu **ELI BURMAZ** dela Teatrul „Savoy”

## - PIERDERI -

PIERDUT Buletinul Biroul Populației, numele Cristian Gheorghe. Declar nul. 2287

Dr. DANTE GERMAN Arad, str. Ghîba Birta Nr. 19 pierdut buletinul biroului populației eliberat de Militia Arad sub Nr. 27995. 757

Sot. Iul LAKATOS ALADAR Arad, str. Cloșca Nr. 6 pierdut buletinul biroului populației Nr. 16297 1942 emis de Militia Arad. 758

PIERDUT Buletinul Biroul Populației No. 19834 pe numele Ludovic Arad, Str. Ștefan Gureanu 8, eliberat de Militia Arad.

PIERDUT cartela de alimente numele Crețu Ană. De

Iun. STOLL EMIL din Arad, Sp. Borcea Nr. 4-6 pierdut permisul de circulație pt. Nr. 7336-1948 eliberat de Politia Arad.

**NIMIC** nu se pierde  
**TOTUL** se... colectează

INTREPRINDEREA DE STAT

**DAC**

Colectează prin centrele județene orice deșeurile de materiale ce servesc ca materie primă industrială:

**FIER, FONTĂ, CUPRU, ALAMĂ, BRONZ, ZINC, PLUMB, ALUMINIUM, CAUCIUC, OASE, ZDRENTE ȘI DEȘEURI DIN LÂNĂ, BUMBAC, ÎN, CÂNEPĂ ȘI MĂTASĂ**

precum și

**LÂNĂ, PIEI ȘI PĂR DE ANIMALE**

INFORMAȚIUNI:

Capitala. Telefon 6.20.43

Arad, Bul. Republicii 24

Se caută urgent croitorese bune pentru lucru la domiciliu la confecție de dame, „Solidaritatea” croitorie.

Arad, Str. Goldiș 4.

**Gospodăria de Stat Macea**  
com. Sânmartin județul Arad  
caută spre angajare imediată

**2 ciobani**

Salar bun, cazarea și masa asigurate

# Lupta pentru pace este cauza tuturor popoarelor

(Urmare din pag. 1-a).

discursurile delegațiilor și în rezoluțiile Congresului, se subliniază că lupta tuturor partizanilor sinceri alături de a desfășura și mai larg lupta pentru apărarea păcii. Lupta pentru pace nu este o campanie de durată, ci o acțiune de zi cu zi, mămică și dărză, așa cum o duc forțele progresiste din toate țările. Această luptă cere ca așăptătorii la un război și nealții lor, socialiștii de rând, care sparg unitatea rândurilor muncii și trădăză interesele lor, să fie tot mai mult demas-

mare forță în mâinile așăptătorilor din nou război o constituie presa, cinematograful, posturile de radio și altele de propagandă prin scris și grai, folosite de burghezie pentru calomnia Uniunea Sovietică și la demagogie. Menținerea păcii nu este o luptă neobosită de zi cu zi în fața acestei propagande agresive, caracter provocator, care urmărește să zdrobească forțele partizanilor păcii.

În multe țări, se desfășoară o intensă activitate pentru înfăptuirea hotărârilor Congresului partizanilor păcii. În Italia, România, Franța și alte țări, s'au organizat meetinguri și întruniri la care delegații Congresului au prezentat dări de seamă. Într-un număr

ga lume, indemnându-i să se înroleze în lupta activă pentru pace.

Congresul mondial al partizanilor păcii a trasat metodele concrete, menite să dea popoarelor posibilitatea de a duce cu succes lupta pentru pace. Congresul a creat un comitet alcătuit din reprezentanții diferitelor organizații din diverse țări precum și un birou al acestui comitet. La Paris se va edita în câteva limbi un organ menit să facă propagandă împotriva așăptătorilor la război și pentru instaurarea unei păcii trainice.

Congresul a recomandat tuturor organizațiilor democratice și progresiste, care se situează pe pozițiile luptei active pentru pace, să ducă o largă campanie pentru explicarea însemnății Congresului. În rezoluțiile adoptate de Congres, se arată deosebit de necesar să se țină congrese naționale și regionale ale partizanilor păcii, să se organizeze meetinguri, să se strângă fonduri pentru lupta pentru pace, etc.

În multe țări, se desfășoară o intensă activitate pentru înfăptuirea hotărârilor Congresului partizanilor păcii. În Italia, România, Franța și alte țări, s'au organizat meetinguri și întruniri la care delegații Congresului au prezentat dări de seamă. Într-un număr

## COMUNICAT

Toate instituțiile și întreprinderile din cuprinsul Județului Arad, precum și a Comunei urbane Arad, sunt obligate ca până la data de 5 Iunie a. c. să înainteze o situație de cantități de lemne de foc rămase stoc din cota anului 1948-1949. Această situație se va înainta în termenul de mai sus menționat, cunoscând că toți acei cari din neglijență sau rea voință nu vor înainta situația cerută vor fi sancționați conform Legii sabotajului.

Șeful Biroului Combustibil  
PETRE FELNECAN

de țări au și fost create comitete naționale ale partizanilor păcii. În orașe, în întreprinderi, instituții de învățământ și în sânul organizațiilor de masă, se organizează comitete pentru apărarea păcii. Toată această acțiune face ca mișcarea partizanilor păcii să aibă un și mai pronunțat caracter de masă, să devină și mai eficace.

Mișcarea pentru apărarea păcii, care reprezintă interesele vitale ale popoarelor din lumea întreagă, va crește și se va lărgi zi de zi. Pe lângă organizațiile și persoanele care s'au înrolat deja în lupta activă pentru pace, mișcarea aceasta va cuprinde mereu noi detașamente de oameni din cele mai diferite părți ale societății: savanți, scriitori, artiști, țărani, femei, tineret, reprezentanți ai clerului, va cu prinde pe acei care nu s'au înrolat încă acum în marea armată a luptătorilor pentru pace, dar ale căror drumuri se întâlnesc cu drumurile partizanilor sinceri ai păcii.

Partidele comuniste și muncitorești se află în avangarda luptei pentru pace. Ele salută colaborarea strânsă cu membrii celorlalte partide politice care împărtășesc năzuința de pace a popoarelor. Partidele comuniste își dau bine seama că lupta pentru pace constituie astăzi sarcina principală a întregului lagăr democratic, a tuturor forțelor progresiste din lumea întreagă. Din această cauză, în marea armată a luptătorilor pentru pace, comuniștii din toate țările constituie un detașament de frunte și organizat.

Lagărul democratic, care luptă pentru pace, comuniștii din toate țările constituie un detașament de frunte și organizat.

Lagărul democratic, care luptă pentru pace, pentru libertatea și independența națională a popoarelor, este mai puternic și mai vigoaros decât lagărul imperialismului și al reacțiunii. Între dorința imperialismului de a declanșa un nou război și posibilitatea de a organiza un astfel de război este o distanță enormă. Dacă forțele care sunt pentru pace vor fi bine organizate și strâns încheiate, cauza păcii și securității popoarelor va triumfa.

## Excursii muncitorești organizate pentru Duminică aceasta de către CGM în împrejurimile Aradului

Secția de turism a Confederației Generale a Muncii, în colaborare cu „Turismul Popular” a programat pentru Duminică această, excursii muncitorești la Valea Cladovei și Valea Milovei.

La aceasta excursie vor participa muncitorii uzinelor și fabricilor din localitate, care după munca depusă în cursul săptămânii, se vor destina în mijlocul naturii, răstăorcându-se reconfortați și cu forțe noi.

De la gara CFR-Arad va pleca Duminică dimineața un tren special la ora 6.25, cu destinația Valea

Cladovei și Milovei. Reîntoarcerea va fi în aceeași zi, la ora 22.00. Taxa biletului de tren dus-întors, va fi lei 88 de persoană.

Astfel de excursii se vor organiza în fiecare Duminică, în cele mai frumoase regiuni turistice ale județului nostru, unde muncitorii din fabrici și uzine vă puteți participa, cu un preț de transport extrem de redus. Informații se pot lua de la responsabili sportivi ai Sindicatelor și de la Biroul local de turism din Arad, strada Eminescu No. 1.

## Musca columbacă și combaterea ei

În anumiți și în anumite condiții în regiunea Banatului și de munte a Olteniei apar invazii de muște columbace, amenințând sănătatea animalelor și oamenilor. Sunt insecte mici, de 3-4 m.m. lungime, negricioase, acoperite cu o pulbere albicioasă, cu petșori fini aurii, cu pânțele galbul și picioarele în parte albicioase, pieptul bombat dând spinării aspectul de gheob, iar aripile sunt scurte și îndreptate în sus.

Aceste muște se dezvoltă în apele rezervoare de munte din vecinătatea Dunării, pe teritoriul județelor Caraș, Severin, Mehedinți. Femelele se hrănesc cu sânge și de aceea înțepă animalele pe care le înțepă. Înțepătura este primejdioasă, căci prin trompă (gură) musca columbaca introduce în sângele animalului și un venin, o otravă. Dacă sunt multe, înțepăturile numeroase și cantitatea de venin introdusă mare, animalele și chiar oamenii înțepați se îmbolnăvesc.

Semnele îmbolnăvirii sunt, la animale: durere vie, roșeață și umflătură după câteva ore la locul înțepăturii, mai ales la subsuorile picioarelor, sub pânțele, uger, organe genitale, sub piept și la partea anterioară a lăii, la bot, ochi, acolo unde pielea este mai cubfire și mai puțin eco-

perită cu păr, sau cu păr mai subțire. Cel mai des aceste umflături se observă la cal la organul genital, iar la bou și bivoli la salba de sub gât.

La om înțepăturile se pot produce la cap, mâini sau picioare. Se simte imediat durere, înțepătura sângerăază, apare un mic buton, apoi chiar umflătură și o beșică mică care apoi se usucă.

În afară de aceste semne locale, pot apărea și turburări generale, mai grave sau chiar foarte grave: respirația accelerată și grea, inima bate mai repede, răciră corpului și chiar moarte după 3-6 zile. Când înțepăturile sunt foarte multe, moartea poate surveni chiar după câteva ore.

În România au fost două invazii foarte mari, cu adevărați nori de muște columbace — una în anul 1923 cu 16.628 animale moarte și altă în 1934 cu aproape 3000 animale moarte — muștele fiind duse de vânturi pe mari distanțe până în Nordul Ardealului și Răsăritul Olteniei. În ceilalți ani muștele au fost puțin, și localizate numai în regiunea Dunării.

În acest an, la sfârșitul lunii Mai s'au semnalat invazii, în număr mic apărând și în județul Arad. Muștele sunt relativ puțin, nu s'au semnalat decât semne de boală locală, fără

nici o gravitate, dar populația trebuie lămurită asupra măsurilor de luat.

Se comandă ȚINEREA ANIMALELOR ZIUA LA GRAJ, ungerea cu substanțe care alungă muștele (păcură, grăsimi, nămol cu apă) și fum. Se mai pot presara sau stropi cu substanțe insecticide de tipul D. D. T. cu grija însă de a nu stropi și furajele sau a fi limse de animale, căci pe cale bucală aceste substanțe dau imbolnăviri. La oamenii care lucrează în câmp se pot folosi, pe părțile neacoperite de haine, pecturi cu aceste insecticide.

Dacă înțepăturile s'au produs, se recomandă aplicații cu apă cu oțet, apă rece și dacă se observă și turburări generale, se dau pe gură întăritoare (tonice), cafea, alcool.

Deoarece Facultatea de Medicină Veterinară din Arad face anumite studii asupra muștei columbace, populația este rugată a ne scrie asupra locurilor unde s'au observat aceste muște, la ce date și dacă s'au observat imbolnăviri. De asemenea ne este de folos dacă ni se trimit în tuburi sau sticlute muște, arătându-ne localitatea, unde au fost prinse.

Prof. dr. AUREL C. OPRESCU

## TELEGRAME DIN STRAINATATE

## Guvernul francez întefeste persecutarea mișcării democratice

A fost ridicată imunitatea parlamentară a deputatului comunist Florimond Bonté

PARIS. (Agerpres). — TASS transmite că potrivit știrilor apărute în presa franceză, în toată țara continuă persecuțiile împotriva reprezentanților progresiști ai presei democratice și împotriva fruntașilor Partidului Comunist Francez.

În legătură cu aceasta ziarul L'HUMANITE scrie următoarele: „În timp ce guvernul este preocupat de chestiunea proclamării unei amnistii pentru trădători, în timp ce la Paris au loc manifestații ale partizanilor lui Létain, eroii mișcării de rezistență sunt aruncați în închisori”.

Ziarul publică lista foștilor membri ai mișcării de rezistență care în prezent se află în închisoare.

În continuare ziarul L'HUMANITE scrie că autoritățile franceze au început o campanie împotriva a trei redactori ai ziarului care au luat apărarea foștilor membri ai mișcării de rezistență și a minerilor persecutați de actualul regim.

Se anunță că comisiunea pentru ridicarea imunității parlamentare a

hotărât cu nouă voturi pentru și șapte contra, ridicarea imunității parlamentare a deputatului comunist Florimond Bonté, pe motivul că „a insultat pe membrii guvernului”.

În încheiere, ziarul scrie că oamenii de știință francezi protestează cu energie împotriva propunerii de a

înlătura pe savantul Frederic Joliot Curie dela conducerea institutului pentru cercetările în domeniul energiei atomice. Până în prezent peste 1600 de oameni de știință din întreaga Franță au semnat petiția mișcării intelectuaților francezi în apărarea lui Joliot Curie.

## Consiliul poporului german dorește să-și expună punctul de vedere la Conferința miniștrilor de externe

BERLIN. (Agerpres). TASS transmite: Președintele Consiliului poporului german, Wilhelm Pieck, a declarat corespondentului agenției ADN că secretariatul Consiliului poporului german a cerut administrațiilor militare ale celor patru puteri de ocupație să permită delegației germane desemnată de Congresul poporului german, să plece la

Paris pentru a-și expune punctul său de vedere la sesiunea Consiliului miniștrilor de externe. Secretariatul Consiliului poporului german — a subliniat Pieck — consideră că este foarte necesar ca să ia legătură în mod direct cu Consiliul miniștrilor de externe în problemele privitoare la viitorul Germaniei.

## Plenara Conducerii Centrale a Partidului celor ce muncesc din Ungaria

Mathias Rákosi a făcut raportul asupra rezultatului alegerilor parlamentare

BUDAPESTA. (Agerpres). MTI transmite:

La ședința de Mărti a conducerii centrale a Partidului celor ce muncesc din Ungaria, Mathias Rákosi, secretar general al Partidului și vice-președinte al Consiliului de miniștri, vorbind în raportul său despre alegerile dela 15 Mai a subliniat că acestea alegeri constituie cea mai mare victorie a democrației ungare și a Partidului dela eliberare. Rákosi a menționat întărirea alianței dintre muncitori și țărani și participarea la viața politică a femeilor. Trecând la factorii economici, Rákosi a arătat importanța succesului planului trienal și perspectivele planului cincinal.

Rákosi a arătat că printre sarcinile care stau în față Adunării Naționale se află în primul rând elaborarea Constituției Republicii, conform căreia va fi instituit un Președinte al Republicii. În domeniul economic, Rákosi a declarat că planul trienal trebuie să fie realizat până la capăt, arătând în același timp importanța pregătirilor în vederea planului cincinal. Realizarea pla-

### Puternice manifestații ale somerilor în statul Israel

TEL-AVIV. (Agerpres). După cum anunță France Presse, un mare număr de noi imigranți care nu găsesc de lucru au defilat pe străzile Tel-Avivului îndreptându-se spre președinția consiliului de miniștri și spre primăria orașului. Manifestanții purtau pânțarce prin care cereau guvernului și municipalității să dea de lucru nouilor imigranți.

nului cincinal — a subliniat Rákosi — va fi considerabil ușurată, datorită Consiliului de asistență economică mutuală, alcătuit din URSS și țările de democrație populară. Pe plan intern, Rákosi a arătat că sarcina principală constă în întărirea unității forțelor democratice, în

cadru Frontului Populăr al Independenței.

În încheiere, Rákosi a declarat că prin muncă susținută, având sprijinul Uniunii Sovietice și al democrațiilor populare, poporul ungar se îndreaptă cu pași mări spre socialism.

## Problema greacă poate și trebuie să fie rezolvată

— Un articol de fond al ziarului Pravda —

ROMA. (Agerpres). — Sub titlul „Problema greacă poate și trebuie să fie rezolvată”, ziarul Pravda publică luni un articol de fond, în care scrie printre altele:

„De nouă ani Grecia este arena unui război neîntrerupt. Deși se părea la început că înfrângerea invadatorilor germano-fasciști va constitui o bază solidă pentru renașterea poporului grec, precum și pentru asigurarea sa veranității și independenței Greciei, realitatea a desmințit aceste așteptări.

Dacă poporul grecesc iubitor de pace și libertate, ar fi fost lăsat să hotărască; dacă cercurile conducătoare ale Statelor Unite și Marelui Britanii nu și-ar fi făcut din interesele lor egoiste baza politicii lor în Grecia, dacă ele nu ar fi acordat sprijin financiar și militar elementelor reacționare din țară, atunci problema greacă ar fi fost de mult rezolvată.

Partidele reacționare duc o poliță că de teroare cruntă și de optimare a maselor populare. Economia Greciei merge spre distrugere fiind amenințată de anarhie și inflație. Deficitul bugetar s'a ridicat la sume fantastice.

Peste două milioane de bărbați, femei și copii formează o armată de

flămânzi, lipsiți de adăpost și de orice mijloace de existență. După cum a declarat fostul ministru al Economiei Naționale, Chelms, „în Grecia există un pericol inevitabil de catastrofă economică”. La sfârșitul lunii Aprilie în cursul sesiunii dela New York a Adunării Generale ONU, la reunitunea cu reprezentantul guvernului Uniunii Sovietice, reprezentanții Statelor-Unite și Angliei, au propus discutarea chestiunii privitoare LA INCETAREA RAZBOIULUI CIVIL DIN GRECIA, și măsurile ce trebuiesc luate pentru rezolvarea întregii probleme grecești. Guvernul sovietic a fost de acord să ia parte la misiunea de a pune capăt războiului civil și de a restabili pacea în Grecia. Mai mult decât atât, răspunzând cererii de a-și expune punctul de vedere cu privire la măsurile practice ce trebuiesc luate, guvernul sovietic a prezentat un program concret.

Acest program cuprinde următoarele puncte: cel trei mari puteri trebuie să facă apel la ambele părți beligerante din Grecia, pentru încetarea ostilităților; trebuie proclamată o amnistie generală și trebuie să aibă loc alegeri parlamentare libere și universale.

## Mari greve la minele de cositor din Bolivia

Armata a atacat pe viști omorând 10 de muncitori

LA PAZ. (Agerpres). Reușă că la minele de cositor din țara (Bolivia), au avut loc greve în semn de protest împotriva arestării și deportării a oștăși ai mișcării muncitorești viene, precum și împotriva lui patronilor de a spori

Din ordinul guvernului, a atacat pe greviști înăbușându-i în sânge. Au fost uciși muncitori, iar alți două sută

Reuter subliniază că știri din Cașania arată că situația este foarte încordată din cauza givărsării negocierilor cu privire la salarii.

Conducerea societății care are aceste mine, printre cele mai bogate din lume, a anunțat închiderea pe timp nelimitat.

LA PAZ. (Rador). Francezii anunță că după decretarea asediului situația din Bolivia este foarte încordată. Muncitorii din regiunea Oruro au intrat în grevă în semn de solidaritate cu minerii dela Alti știri semnaleză grevele sonăului din aviație.

Publicarea de către agenția de presă a programului cu măsurile de guvernul sovietic, în vederea rezolvării situației din Grecia, întâmpinată cu satisfacție de publică democrația din întreaga lume.

Correspondentul agenției Associated Press scrie, că se pune problema dacă Statele Unite aprobați nu condițiile de pace ale Uniunii Sovietice. Ce înseamnă acestea? Nu înseamnă că Statele Unite și Marea Britanie nu au întreprins nici o măsură pentru normalizarea situației din Grecia, preferând să mențină situația? Trebuie reamintit că din Grecia înseamnă un război geros, care provoacă mii de răuri de sânge, lipsuri pentru mulțimea poporului, o catastrofă economică, încordarea mereu crescândă a relațiilor dintre Grecia și celelalte țări. Revista americană Saturday Evening Post scrie, că „Grecia are nevoie de pace”. În același timp revizitează, ca unei chestiuni precise, problema greacă nu numai că poate, ci trebuie să fie rezolvată în conformitate cu interesele poporului și cu interesele păcii și securității internaționale.